

FRANCAIS

- Vérifier périodiquement l'état de Bulbby-R, la dépoussiérer et la nettoyer à ce moment-là.
- N'utiliser qu'un chiffon doux et sec pour le nettoyage, à froid uniquement.
- Ne pas toucher Bulbby-R directement lorsqu'elle est branchée sur secteur.
- Lors de la non-utilisation, conserver Bulbby-R dans un endroit frais et sec.
- Lors d'une remise en marche après une non-utilisation prolongée, vérifier l'intégrité du produit et le nettoyer avant branchement sur secteur.
- Pour remplacer Bulbby-R, couper l'alimentation électrique et laisser refroidir l'ampoule avant toute manipulation.
- Ce produit n'est pas un jouet et ne doit pas être manipulé par des enfants.
- Lorsque le produit est sous tension, veuillez vous tenir à une distance minimale de 20cm du produit (exposition aux radiofréquences).

### INSTALLATION ET CONFIGURATION

#### USAGE HORS LIGNE

##### Allumer et éteindre le produit

Pour allumer l'ampoule, vous devez simplement l'installer sur une douille E27 et l'allumer.

Bulbby-R gardera les mêmes paramètres de réglages que lors de sa dernière utilisation, sinon elle clignotera en lumière blanche (mode configuration).

#### USAGE EN LIGNE

##### Réinitialiser le produit

Pour réinitialiser le produit aux paramètres d'usine, vous devez rapidement allumer et éteindre l'interrupteur 3 fois de suite.

NB : Attendez que l'ampoule soit allumée avant de l'éteindre à nouveau.

L'ampoule clignotera en lumière blanche, indiquant qu'elle est prête à être configurée.

##### Télécharger l'application et créer votre compte

Votre produit Logicom Home utilise Tuya pour vous permettre de le contrôler. Pour l'utiliser, vous devrez télécharger le logiciel Tuya. Ce manuel décrit uniquement l'application Tuya pour smartphone. Pour les autres appareils, veuillez vous rendre sur le site internet de Tuya (<https://en.tuya.com/>).

Les visuels de l'application Tuya sont donnés à titre informatif et peuvent évoluer selon les versions de l'application.

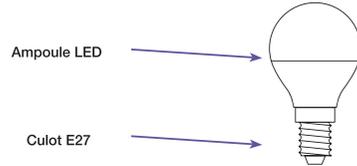
Pour installer l'application sur votre téléphone, scannez le QR Code ci-contre (Android et iOS).

### CONTENU DU PACK

1x Ampoule connectée Bulbby-R

1x Notice d'utilisation en français/anglais/néerlandais/espagnol

### DESCRIPTION DU PRODUIT



### PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Respecter les conditions d'usage indiquées dans ce manuel.
- Le produit est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Le bon fonctionnement de l'ampoule connectée Bulbby-R ne requiert l'intervention de l'utilisateur sur aucune pièce. Ne jamais ouvrir le produit et ne jamais tenter d'en démonter les éléments internes ou de les modifier de quelque façon que ce soit. Si l'appareil présente des signes de dysfonctionnement, mettez-le immédiatement hors tension et faites-le contrôler par un technicien qualifié.
- Ne pas utiliser Bulbby-R si celle-ci est hors d'usage, endommagée (coque ou toute autre partie de l'ampoule) ou qu'elle émet des bruits anormaux.
- Ne pas placer d'objets, même légers, sur Bulbby-R.
- Ne pas laisser Bulbby-R à proximité de sources de chaleur telles que les radiateurs ou les éléments chauffants.
- Ne pas entreposer ou utiliser Bulbby-R sous la pluie et ne pas l'utiliser près d'une source d'eau ou dans un milieu humide. Ne pas poser de récipients à proximité (tels que des vases, des bouteilles ou des verres) contenant des liquides qui risqueraient de s'infiltrer par les ouvertures. Si un liquide pénètre à l'intérieur de Bulbby-R, mettre immédiatement cette dernière hors tension et faites-la contrôler par un technicien qualifié.
- Utiliser uniquement la tension requise pour Bulbby-R, indiquée sur le produit et dans ce manuel.
- Ne pas tordre, plier ou abîmer le culot de Bulbby-R.
- Ne jamais tenter de retirer ou de brancher Bulbby-R avec les mains humides ou mouillées.
- Ne pas connecter Bulbby-R à un variateur électrique.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Merci de trouver ci-dessous les caractéristiques techniques de votre produit :

Nom de modèle	Logicom Home Bulbby-R
Référence constructeur	MK-010011001141
Alimentation	AC 220-240V, 50-60Hz
Voltage nominal d'alimentation	230V
Perte de puissance en veille	<=1W
Courant nominal	0,043A
Transmission sans fil et fréquence de réception (WiFi)	2,412GHz - 2,484GHz
Protocole réseau supporté	802.11 b/g/n
Type de cryptage	WPA/WPA2
Puissance d'émission e.i.r.p., mesuré à 20cm	19.15 mW
Puissance maximale de consommation	Eco (équivalent à une ampoule à incandescence de 50W)
Consommation énergétique	5 kWh/1000h (A+)
Flux lumineux	470 lumens (lm)

### RESTRICTIONS ENVIRONNEMENTALES

Utilisez votre produit seulement dans les restrictions environnementales suivantes :

Nom de modèle	Logicom Home Bulbby-R
Température de fonctionnement et de stockage	0°C à 35°C
Humidité relative	40% à 75% HR

### PROTECTION DES DONNÉES

L'application Tuya Smart respecte le Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD). Plus d'informations sur <https://auth.tuya.com/legal>.



Vous pouvez aussi chercher dans votre store l'application "TuyaSmart" pour la télécharger et l'installer. Une fois installée, démarrez l'application et enregistrez votre compte avec votre adresse mail et votre numéro de mobile pour vous connecter et commencer l'expérience Logicom Home.

#### Connecter votre produit à votre maison

Pour ajouter votre produit à votre maison, cliquez sur "Ajouter" ou sur l'icône "+" en haut à droite de l'écran. Sélectionnez le périphérique "Dispositifs d'éclairage".

#### Connexion à Bulbby-R

Après avoir sélectionné "Dispositifs d'éclairage" dans la liste des produits compatibles avec le système Tuya, saisissez le mot de passe de votre réseau WiFi pour connecter le produit à Tuya et le rendre contrôlable à distance. La synchronisation du produit prendra 30 secondes. Un compteur s'affichera pour indiquer l'état de la synchronisation (veuillez atteindre qu'elle atteigne 100%).

Après avoir réussi le couplage, Tuya demandera de changer le nom du produit (pratique pour identifier rapidement le produit et obligatoire si vous souhaitez utiliser le contrôle vocal) et aussi pour choisir une pièce dédiée au produit (Tuya propose différentes pièces pré-enregistrées, mais vous pouvez en ajouter si besoin).

Les pièces de Tuya sont équivalentes à vos vraies pièces; cela signifie que vous pourrez contrôler tous les produits Tuya dans une pièce en même temps (surtout quand vous utilisez le contrôle vocal).

Une fois le couplage terminé, renommez le produit et attribuez-le à une pièce.

#### Contrôler le produit à distance

Une fois la pièce synchronisée, vous pourrez chercher votre produit dans l'écran par défaut de l'application Tuya :

Vous pouvez appuyer sur le produit pour ouvrir l'interface de contrôle. Pour allumer ou éteindre l'ampoule, cliquez sur le bouton ON/OFF en bas de l'écran. Cliquez sur «White» pour enclencher le mode Lumière Blanche. Dans ce mode, vous pouvez choisir la luminosité que vous souhaitez.

### CONTROLE DES APPAREILS A LA VOIX

Veuillez vous référer au tutoriel sur le site <https://www.logicom-europe.com/fr/>.

### SIGNALÉTIQUE

Merci de trouver ci-dessous les explications des différents symboles / logos :

- Conformité aux directives européennes (CE)
- Point vert, indique l'adhésion à un système de contribution au recyclage des déchets
- Conformité à la Directive DEEE 2012/19/EU (Directive relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques), indique que le produit ne doit pas être jeté à la poubelle et doit être recyclé selon les dispositions locales.
- Produit non compatible avec les variateurs électriques.
- Produit ne convenant pas à un environnement d'utilisation et de stockage humides (salle de bain, etc).

### MARQUES DÉPOSÉES

Toutes les marques et marques commerciales sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

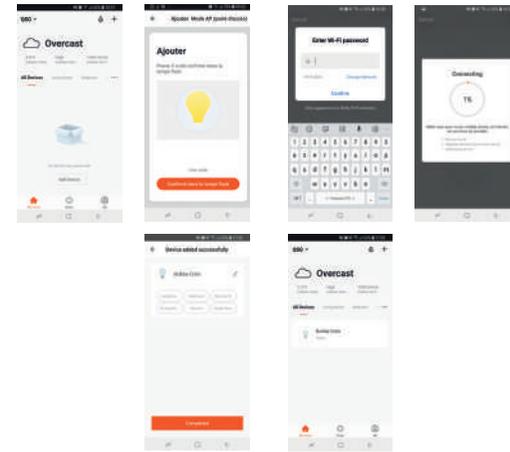
Google, Google Home, Google Assistant, le logo Google et le logo Google Assistant sont des marques commerciales de Google LLC.

Amazon, Amazon Echo, Amazon Alexa et tous les logos associés sont des marques commerciales d'Amazon.com, INC. Ou de ses filiales.

IFTTT, le logo IFTTT sont des marques commerciales de IFTTT Inc.

Tuya, Tuya Smart, le logo Tuya Smart sont des marques commerciales de Tuya Inc.

Toutes les captures d'écran d'applications ne sont pas contractuelles et peuvent être amenées à être modifiées sans notification préalable, par leurs propriétaires nommés ci-après : Tuya, Google, Amazon.



Cliquez sur «Couleurs» pour activer le mode couleurs. Cliquez ou bon vous semble sur le cercle chromatique pour choisir la couleur souhaitée. Vous pouvez définir l'intensité de la lumière à l'aide des curseurs.

Cliquez sur «Scene» pour activer les profils de couleurs (mode lecture, couleurs alternatives, etc). Une fois ce mode sélectionné, cliquez sur la scène souhaitée pour l'activer.

Cliquez sur «Schedule» pour créer des actions programmées de Bulbby Eco (comme par exemple s'éteindre tous les soirs à 23h).

Cliquez sur «Left Time» pour programmer une extinction (pour que l'ampoule s'éteigne au bout de 30 minutes par exemple). Cliquez sur «Left Time» pour programmer une extinction (pour que l'ampoule s'éteigne au bout de 30 minutes par exemple).

### NOTE:

- Ce produit est destiné à un usage en intérieur.

### DÉCLARATION UE SIMPLIFIÉE DE CONFORMITÉ



Nous, LOGICOM SA – 55 rue de Lisbonne – 75008 PARIS, déclarons par la présente que l'équipement radio électrique de type "ampoule connectée WiFi" Bulbby-R (MK-010011001141) est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse suivante: <https://www.logicom-europe.com/ce-dpc>

### GARANTIE

Si vous rencontrez des problèmes, un formulaire de contact et une FAQ complète sont disponibles sur notre site internet:

[www.logicom-europe.com](http://www.logicom-europe.com)

Si aucune de ces plateformes ne résout votre problème, contactez votre revendeur.

La garantie du fournisseur LOGICOM est valable pour une utilisation normale de l'appareil, telle que définie dans le manuel d'instruction. Cette garantie exclut les dommages causés par des circonstances extérieures. Spécifiquement, la garantie ne s'applique pas si l'appareil est endommagé à la suite d'une chute, d'une erreur de fonctionnement, d'une connexion non conforme à ces instructions, d'un éclair, d'une surtension ou d'une protection insuffisante contre la chaleur, l'humidité, le gel et les températures.

La garantie est seulement applicable en France métropolitaine.

- La garantie ne couvre pas le manuel d'utilisation ou d'application, les paramètres ou les données personnelles
- La garantie ne couvre pas l'usure normale du produit
- La garantie ne couvre pas les dommages causés au produit à cause d'une erreur d'utilisation en particulier les chutes.
- La garantie ne couvre pas les incidents causés par le produit à un autre produit connecté ou à un logiciel non fournis par LOGICOM.
- La garantie ne couvre pas le produit si il a été démonté ou modifié.
- La garantie ne couvre aucune pièce dont le numéro de série ou de lot ne peut être identifié. Si ces éléments ont été supprimés, modifiés ou effacés, la garantie ne s'applique pas.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés au produit suite à son exposition à l'humidité, à des conditions extrêmes de chaleur ou de froid, à l'oxydation, la corrosion ou avec n'importe quel type de liquide.

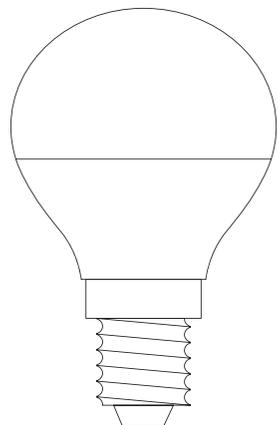
En tout état de cause, la garantie légale pour vices cachés s'appliquera conformément aux Articles 1641 et suivants du Code Civil et L.211-1 et suivants du Code de la Consommation.



Logicom Home | User Manual

Model name: Bulbby-R

Wi-Fi Smart Bulb



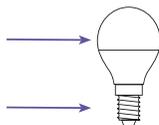
ENGLISH

### PACKAGE CONTENT

- 1 x Bulbby-R Smart Bulb
- 1x French/English/Dutch/Spanish User Manual

### PRODUCT DESCRIPTION

LED bulb



E27 base

### PRECAUTIONS FOR USE AND SAFETY INSTRUCTIONS

- Always respect usage conditions indicated in this manual.
- The product must strictly be used indoors.
- Bulbby-R does not contain any part that requires customer manipulation. Never open the product and never try to unmount some internal elements or try to modify some parts in any way. If product shows signs of dysfunction, take it immediately out of the socket and have it checked by a qualified specialist.
- Do not use Bulbby-R if it is broken, damaged (outside shell or any other part) or if it makes abnormal noise.
- Do not put any object, even light, over Bulbby.
- Do not leave Bulbby-R close to any heat source, like heaters or warm elements.
- Do not let Bulbby-R under the rain and do not use it near a water source or humid environment. Do not put any container nearby (like vases, bottle or glass) that contains liquid that could infiltrate through the bulb's apertures. If any liquid leaks into the product, take it immediately out of the socket and have it checked by a qualified specialist.
- Only use the required voltage for this product which is indicated on the product and in this manual.
- Do not twist, bend or damage Bulbby-R's base.
- Do not try to remove Bulbby-R from the socket with humid or wet hands.
- Do not connect Bulbby-R to an electrical dimmer.
- Verify regularly that the plug's pins and socket are in good condition, dust and clean your product afterwards. Only use a smooth cloth to clean your product when cold.
- Do not touch Bulbby-R when connected to a socket.
- When not in use, keep Bulbby-R in a dry and fresh area.
- After a long period of non-use, always check your product's integrity and clean the product before powering it.
- To replace Bulbby-R, cut off the power and let it cool down before handling it.
- This product is not a toy and must not be handled by children.
- When the product is powered, please always keep a distance of 20cm minimum from the product (radiofrequencies exposure).

### INSTALLATION AND CONFIGURATION

#### OFF-LINE USAGE

##### Turning the product On and Off

To turn ON the bulb you just need to plug it into a E27 light socket and power it on. Bulbby-R will keep the previous setting when powered on, otherwise it will blink in a white light (configuration mode).

#### ON-LINE USAGE

##### Resetting the product

To reset the product to the factory settings, you need to rapidly power it ON and OFF 3 times in a row. The light will blink in a white light to tell you it's ready to be reconfigured.

NB: Wait for the light to be on before turning it off again.

#### App download and account creation

Your Logicom Home smart product uses Tuya to let you remotely control it. In order to use it, you have to use the Tuya software. This manual will only cover the Tuya's smartphone application. For other platforms, please go on Tuya's website (<https://en.tuya.com/>) for more information.

To install the app on your phone, scan the QR code below (Android and iOS).



You can also search on your device's application store "TuyaSmart" to download and install the app.

Tuya application screenshots are provided purely for information purposes and might vary depending on application version.

Once installed, start the APP and register an account with your email address or your mobile number and then log in APP with the registered account to start your connected home experience.

#### Add your device to your home

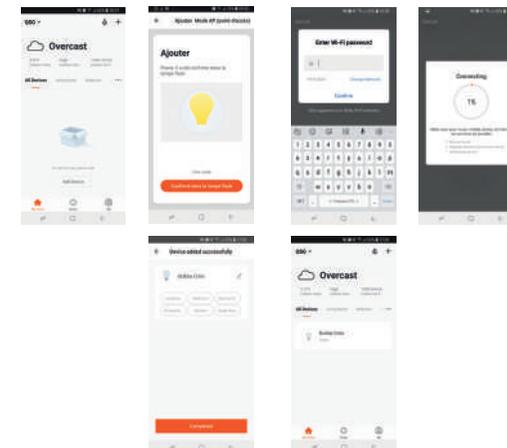
To add your device to your home, please click on the « Add device » or the « + » icon in the top-right of the screen.

Select the device type "Lighting Devices".

#### Connection to Bulbby-R

After selecting the «Lighting Devices» in the list of devices compatible with Tuya system, input the password of the designated Wi-Fi network to include the device to Cloud and make it remotely controllable from Tuya's cloud.

Complete pairing of the product takes about 30 seconds. A wheel will be displayed to show you the current state of pairing (please wait for it to reach 100%).



After successful pairing, Tuya will ask you to change the name of the device (useful to identify quickly your product and mandatory if you plan on using voice-control systems) and also to choose a room for the device (Tuya offers some default rooms, but more can be added if needed). Rooms are the Tuya's equivalent to a real room ; meaning you will be able to control all Tuya's products within a room at the same time (especially when voice-controlling your products).

Once pairing is finished, rename the device and set it to a room.

#### Controlling the product remotely

Once paired and added to a room, you'll be able to find your product in the default screen of Tuya app:

You can now tap on the product to open the control interface : To turn the light ON and OFF, tap anywhere on To turn the light ON and OFF, tap the power button on bottom of the screen.

Tap on «White» to turn the WHITE mode ON. In this mode you can set the brightness as you like.

Tap on « Colours » to turn the COLOR mode ON. Touch every where you want on the color wheel to set the desired color. You can set brightness and coolness of the light with the sliders.

Tap on « Scene » to activate the automated color mode (like read mode, alternating colors, etc). Once this mode is selected, tap on the scene you want to activate it. Tap on « Schedule » to let you create some scheduled switches of the Bulb (like turn OFF everyday at 11PM).

Tap on «Left Time» to set a shut-down timer for the product (to set it to turn off after 30 minutes for example). To turn the light ON and OFF, tap the power button on bottom of the screen.

#### NOTE:

- This product is intended for indoor use only.

### SPECIFICATIONS

Please find below the specifications of your product:

Model Name	Logicom Home Bulbby-R
Constructor Reference	MK-010011001141
Power supply	AC 220-240V, 50-60Hz
Nominal input voltage	230V
Standby power loss	<=1W
Rated current	0,043A
Wireless transmitting and receiving frequency (Wi-Fi)	2,412GHz - 2,484GHz
Network protocol supported	802.11 b/g/n
Encryption type	WPA/WPA2
Transmitting power e.i.r.p. at 20cm	19,15 mW
Energy consumption	5kWh/1000h (A+)
Luminous flux	470 lumens (lm)

### ENVIRONMENTAL RESTRICTIONS

Use your product only under the following environmental restrictions:

Model Name	Logicom Home Bulbby-R
Working temperature and storage	0°C to 35°C
Relative humidity	40% to 75%RH

### VOICE CONTROL

Please refer to the tutorial at <https://www.logicom-europe.com/en/>.

### SIGNAGE

Please find below all explanations regarding the symbols / logos:



- Conformity to European directives (CE)



- Green point, indicates adherence to a system of contribution to waste recycling



- Conformity to Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE ou W3E)



Directive 2012/19/EU product recycling guideline



-Product not compatible with electrical dimmers.



- Product not suitable for use under moisture (like bathrooms, etc).

### TRADEMARKS

All brands and commercial brands are the sole properties of their owners.

Google, Google Home, Google Assistant, Google logo and Google Assistant logo are trademarks of Google LLC. Amazon, Amazon Echo, Amazon Alexa and all associated logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its subsidiaries. IFTTT and IFTTT logo are trademarks of IFTTT Inc. Tuya, Tuya Smart, Tuya Smart logo are trademarks of Tuya Inc.

All screenshots of applications are not contractual and may need to be modified without prior notice, by their owners named hereafter: Tuya, Google, Amazon.

### SIMPLIFIED UE DECLARATION OF CONFORMITY

We, LOGICOM SA – 55 rue de Lisbonne – 75008 PARIS, hereby declare that Wi-Fi Smart Bulb Bulbby-R (MK-010011001141) radio-frequency equipment complies with Directive 2014/53 / EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.logicom-europe.com/ce-doc>

### DATA PROTECTION

Tuya Smart App. complies with the General Data Protection Regulation (GDPR). More information on <https://auth.tuya.com/legal/>.

### WARRANTY SCOPE

If you encounter any problems, a contact form and complete FAQ are available on our website:

[www.logicom-europe.com](http://www.logicom-europe.com)

If none of these platforms does solve your problem, contact your retailer. The LOGICOM supplier warranty is valid for normal use of the device as defined in the instructions. This warranty excludes damage caused by external circumstances. Specifically, the warranty does not apply if the device is damaged as a result of a bump or drop, an operating error, a connection that does not comply with these instructions, lightning, a surge, or inadequate protection against heat, humidity, or freezing temperatures.

- The warranty is applicable only in metropolitan France.
- The warranty does not cover user manuals or applications, settings, content or data of any kind.
- The warranty does not cover normal usury of the product.
- The warranty does not cover damage to the product due to misuse, including in particular those caused by objects, a pressure drop.
- The warranty does not cover defects caused to the product with another product connected or used with an accessory or software not provided by LOGICOM.
- The warranty does not cover the product or its accessories if it has been disassembled or modified in any way.
- The warranty does not cover any unidentifiable product by serial number or batch number. If its elements have been removed, altered or defaced, the warranty does not apply.
- The warranty does not cover damage done to the product caused by exposure to moisture, extreme heat or cold conditions, corrosion, oxidation, with any liquid whatsoever.

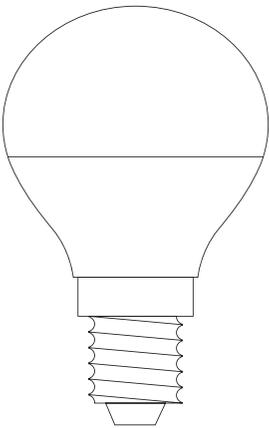
The legal warranty for hidden defects applies in compliance with Articles 1641 et seq. of the French Civil Code.

Made in PRC  
© 2020 Logicom SA.



Logicom Home | Manual de instrucciones

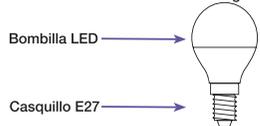
Nombre del modelo: Bulbby-R  
Bombilla conectada Wi-Fi



ESPAÑOL

### CONTENIDO DEL PAQUETE

1x bombilla conectada Bulbby-R  
1x manual de instrucciones en francés/ inglés/holandés/español



### RECAUCIONES DE USO Y RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

- Respete las condiciones de uso que se indican en este manual.
- El producto se ha diseñado para un uso en interior únicamente.
- El funcionamiento correcto de la bombilla conectada Bulbby no requiere de la intervención del usuario en ninguna pieza. No abra nunca el producto ni intente desmontar los elementos internos o modificarlos de ninguna manera. Si el aparato muestra señales de mal funcionamiento, apáguelo de inmediato y haga que lo revise un técnico cualificado.
- No use Bulbby-R si está fuera de servicio, dañado (carcasa o cualquier otra parte de la bombilla) o si emite ruidos anormales.
- No coloque objetos, incluso ligeros, encima de Bulbby-R.
- No deje Bulbby-R cerca de fuentes de calor como radiadores o elementos calefactores.
- No guarde ni utilice Bulbby-R bajo la lluvia ni la utilice cerca de una fuente de agua o en un entorno húmedo. No coloque recipientes cerca de la bombilla (como vasos, botellas o copas) con líquidos que puedan infiltrarse por las aberturas. Si un líquido penetra en Bulbby-R, apáguela de inmediato y haga que lo revise un técnico cualificado.
- Utilice únicamente la tensión precisa para Bulbby-R, que se indica en el producto y en este manual.
- No retuerza, doble ni dañe el casquillo de Bulbby-R.
- No intente retirar ni conectar Bulbby-R con las manos húmedas o mojadas.
- No conecte Bulbby-R a un variador eléctrico.
- Compruebe periódicamente el estado del Bulbby-R, quite el polvo y límpiela.
- Use únicamente un paño suave y seco para la limpieza, en frío.
- No toque directamente Bulbby-R cuando esté conectada a la red eléctrica.
- Mientras no la utilice, guarde Bulbby-R en un lugar fresco y seco.
- Al volver a encenderlo después de un periodo prolongado sin usarlo, vuelva a comprobar la integridad del producto y límpielo antes de conectarlo a la red.

- eléctrica.
- Para sustituir Bulbby-R, apague la alimentación eléctrica y deje enfriar la bombilla antes de manipularla.
- Este producto no es un juego y no debe ser manipulado por niños.
- Cuando el producto está energizado, mantenga una distancia mínima de 20 cm del producto (exposición a radiofrecuencias).

### INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN

#### USO FUERA DE LÍNEA

##### Encender y apagar el producto

Para encender la bombilla, solo debe instalarla en un casquillo E27 y encenderla.

Bulbby-R guardará los mismos parámetros de ajuste que durante su último uso, en caso contrario parpadeará en luz blanca (modo de configuración).

#### USO EN LÍNEA

##### Reinicializar el producto

Para reinicializar el producto a los parámetros de fábrica, debe encender y apagar rápidamente el interruptor 3 veces seguidas.

Nota: Espere a que la bombilla se encienda antes de volver a apagarla.

La bombilla parpadeará en luz blanca, lo que indica que está lista para ser configurada.

##### Descargar la aplicación y crear su cuenta

Su producto Logicom Home utiliza Tuya para poder controlarlo.

Para usarlo, tendrá que descargar la aplicación Tuya. Este manual describe únicamente la aplicación Tuya para smartphone. Para otros dispositivos, visite la web de Tuya (<https://en.tuya.com/>).

Las imágenes de la aplicación Tuya se indican a título informativo y pueden cambiar según las versiones de la aplicación.

Para instalar la aplicación en el teléfono, escanee el código QR contiguo (Android y iOS).

También puede buscar en la tienda de aplicaciones "TuyaSmart" para descargar e instalar la aplicación. Una vez instalada, inicie la aplicación y registre su cuenta con su dirección de correo y número de móvil para conectarse y comenzar la experiencia Logicom Home.



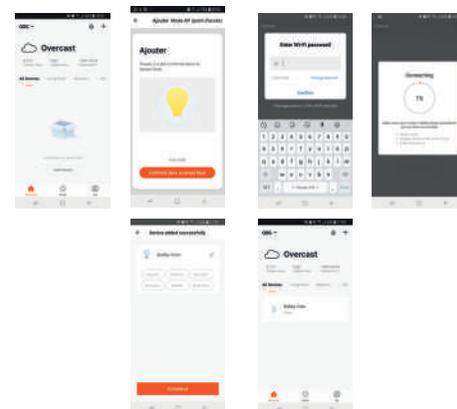
#### Conectar su producto a su casa

Para añadir su producto a casa, haga clic en "Agregar" o en el icono "+" de la parte superior derecha de la pantalla. Seleccione el periférico "Dispositivos de iluminación".

#### Conexión a Bulbby-R

Después de haber seleccionado "Dispositivos de iluminación" en la lista de productos compatibles con el sistema Tuya, introduzca la contraseña de su red WiFi para conectar el producto a Tuya y hacerlo controlable a distancia. La sincronización del producto durará 30 segundos. Se mostrará un contador para indicar el estado de la sincronización (espere a que alcance el 100 %).

Una vez conseguida la asociación, Tuya pedirá cambiar el nombre del producto (práctico para identificarlo con rapidez y obligatorio si quiere usar el control vocal) y seleccionar una estancia dedicada al producto (Tuya propone distintas estancias preregistradas, pero puede).



Las estancias de Tuya son equivalentes a sus verdaderas estancias; lo que significa que podrá controlar al mismo tiempo todos los productos Tuya en una estancia (especialmente cuando utiliza el control vocal). Una vez terminada la asociación, cambie el nombre al producto y asígnelo a una estancia.

#### Controlar el producto a distancia

Una vez sincronizada la estancia, podrá buscar su producto en la pantalla por defecto de la aplicación Tuya:

Puede pulsar en el producto para abrir la interfaz de control:

Para encender o apagar la luz, haga clic en el botón ON / OFF en la parte inferior de la pantalla.

Haga clic en "Blanco" para activar el modo de luz blanca. En este modo, puedes elegir el brillo que quieras.

Haga clic en "Colores" para activar el modo de color. Haga clic donde desee en el rueda de color para elegir el color deseado. Puedes configurar la intensidad de la luz con controles deslizantes.

Haga clic en "Escena" para activar los perfiles de color (modo de reproducción, colores alternos, etc.). Una vez este modo seleccionado, haga clic en la escena deseada para activarla.

Haga clic en "Programar" para crear acciones programadas de Bulbby Eco (como ej. salir todas las noches a las 23h).

Haga clic en "Tiempo izquierdo" para programar una extinción (para que la bombilla se apague después de 30 minutos, por ejemplo). Haga clic en "Tiempo izquierdo" para programar una extinción (para que la bombilla se apague después 30 minutos por ejemplo).

#### NOTA:

- Este producto está destinado a un uso en interior.

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

A continuación se indican las características técnicas de su producto:

Nombre del modelo	Logicom Home Bulbby-R
Referencia del fabricante	MK-010011001141
Alimentación	CA 220-240 V, 50-60 Hz
Tensión nominal de alimentación	230 V
Pérdida de potencia en modo de espera	<=1 W
Corriente nominal	0,043 A
Transmisión inalámbrica y frecuencia de recepción (WiFi)	2,412 GHz - 2,484 GHz
Protocolo de red compatible	802.11 b/g/n
Tipo de cifrado	WPA/WPA2
Potencia de emisión p.i.r.e. medida a 20 cm	19,15 mW
Potencia máxima de consumo	Eco (equivalente a una bombilla de incandescencia de 50 W)
Consumo energético	5 kWh/1000 h (A+)
Flujo luminoso	470 lúmenes (lm)

### RESTRICCIONES MEDIOAMBIENTALES

Use su producto únicamente en las restricciones medioambientales siguientes:

Nombre del modelo	Logicom Home Bulbby-R
Temperatura de funcionamiento y almacenamiento	0°C a 35°C
Humedad relativa	40% a 75% HR

### CONTRROL DE VOZ:

Control el tutorial en <https://logicom-europe.com>

#### SEÑALIZACIÓN

A continuación se explican los diferentes símbolos/logos:



- Conformidad con las directivas europeas (CE)



- Punto verde, indica la adhesión a un sistema de contribución al reciclaje de residuos



- Conformidad con la Directiva REEE 2012/19/UE (Directiva relativa a los residuos de equipos eléctricos y electrónicos). Indica que el producto no debe desecharse en la basura doméstica y que ha de reciclarse según las disposiciones locales.



- Producto no compatible con accionamientos eléctricos.



- Producto no apto para su uso bajo humedad (como baños, etc.).



### MARCAS REGISTRADAS

Todas las marcas y marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Google, Google Home, Google Assistant, el logotipo de Google y el logotipo de Google Assistant son marcas comerciales de Google LLC. Amazon, Amazon Echo, Amazon Alexa y todos los logotipos asociados son marcas comerciales de Amazon.com, INC. O de sus filiales. IFTTT y el logotipo de IFTTT son marcas comerciales de IFTTT Inc. Tuya, Tuya Smart y el logotipo de Tuya Smart son marcas comerciales de Tuya Inc.

Todas las capturas de pantalla de aplicaciones no son contractuales y pueden estar sujetas a cambios sin previo aviso por sus respectivos propietarios: Tuya, Google, Amazon.

### PROTECCIÓN DE DATOS

La aplicación Tuya Smart se ajusta al Reglamento General de Protección de Datos (RGPD). Más información en <https://auth.tuya.com/legal>.

### DECLARACIÓN UE SIMPLIFICADA DE CONFORMIDAD



Nosotros, LOGICOM SA – 65 rue de Lisbonne – 75008 PARÍS, por la presente declaramos que el producto de tipo de equipo radio eléctrico "bombilla conectada WiFi" Bulbby-R (MK-010011001141) cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en: <https://www.logicom-europe.com/ce-doc>

### GARANTÍA

Si tiene problemas, puede encontrar un formulario de contacto y una lista completa de preguntas más frecuentes en nuestro sitio web:

[www.logicom-europe.com](http://www.logicom-europe.com)

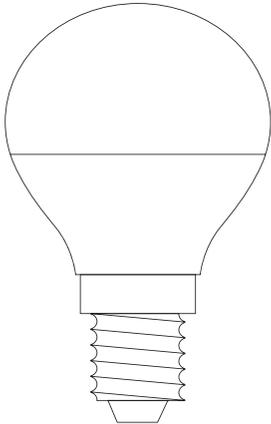
Si ninguna de estas plataformas soluciona el problema, póngase en contacto con su distribuidor.

La garantía del fabricante LOGICOM es válida para un uso normal del aparato, tal como se define en el manual de instrucciones. Esta garantía excluye los daños originados por circunstancias externas. De manera específica, la garantía no se aplicará si el aparato se estropea como consecuencia de una caída, a causa de un error de funcionamiento, una conexión no conforme a estas instrucciones, un rayo, una sobretensión o una protección insuficiente contra el calor, la congelación o las temperaturas.

- La garantía se aplicará únicamente en Francia metropolitana.
- La garantía no cubre el manual de uso o aplicación, los parámetros ni los datos personales.
- La garantía no cubre el desgaste normal del producto.
- La garantía no cubre los daños causados al producto por causa de un error de manejo, en particular las caídas.
- La garantía no cubre las incidencias causadas por el producto a otro producto conectado o a software no suministrado por LOGICOM.
- La garantía no cubre el producto si se ha desmontado o modificado.
- La garantía no cubre ninguna pieza cuyo número de serie o lote no pueda identificarse. Si estos elementos se han eliminado, modificado o borrado, la garantía no se aplica.
- La garantía no cubre los daños causados al producto debidos a una exposición a la humedad, a condiciones de calor o frío extremos, a la oxidación, a la corrosión, con cualquier líquido.

En cualquier caso, la garantía legal por vicios ocultos se aplicará conforme a los artículos 1641 y siguientes del Código Civil, y el artículo L.211-1 y siguientes del Código del Consumo.

Fabricado en PRC  
© 2020 Logicom SA.

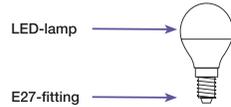


NEDERLANDS

**NHOUD VAN DE VERPAKKING**

- 1x Connected Bulbby-R-lamp
- 1x Gebruiksaanwijzing in het Frans/Engels/Nederlands/Spaans

**BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT**



**VOORZORGSMAATREGELEN EN VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES**

- Volg de gebruiksvoorwaarden die in deze handleiding worden beschreven.
- Het product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- De correcte werking van de Bulbby-R-lamp vereist geen enkele tussenkomst van de gebruiker. Open het product nooit en probeer de interne onderdelen niet te demonteren of te wijzigen. Als het apparaat niet goed functioneert, moet u het onmiddellijk uitschakelen en laten controleren door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- Gebruik Bulbby-R niet als het buiten gebruik is, beschadigd is (behuizing of een ander deel van de lamp) of als het abnormale geluiden afgeeft.
- Plaats geen voorwerpen, zelfs lichte voorwerpen, op Bulbby-R.
- Houd Bulbby-R uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren of kachels.
- Bewaar of gebruik Bulbby-R niet in de regen en gebruik het niet in de buurt van een waterbron of in een vochtige omgeving. Plaats in de buurt geen houders met vloeistoffen (zoals vazen, flessen of glazen) die door openingen kunnen sijpelen. Als er vloeistof in Bulbby-R binnendringt, moet u onmiddellijk de stroom uitschakelen en het laten controleren door een gekwalificeerde technicus.
- Gebruik Bulbby-R op de correcte spanning, aangegeven op het product en in deze handleiding.
- De lamp van Bulbby-R niet verdraaien, buigen of beschadigen.
- Probeer Bulbby-R nooit te verwijderen of aan te sluiten met natte of vochtige handen.
- Sluit Bulbby-R niet aan op een elektrische aandrijving.
- Controleer regelmatig de staat van Bulbby-R, verwijder stof en maak deze tezelfdertijd schoon.
- Gebruik alleen een zachte, droge doek voor de reiniging.
- Raak Bulbby-R niet rechtstreeks aan wanneer deze is aangesloten.



uw account met uw e-mailadres en mobiele nummer om in te loggen en de Logicom Home-ervaring te starten.

**Verbind uw product met uw huis**

Om uw product aan uw huis toe te voegen, klikt u op 'Toevoegen' of '+' in de rechterbovenhoek van het scherm. Selecteer het apparaat "Verlichtings-apparaten".

**Verbinden met Bulbby-R**

Nadat u "Verlichtingsapparaten" hebt geselecteerd in de lijst met Tuya-compatibele producten, voert u het wachtwoord van uw WiFi-netwerk in om het product te verbinden met Tuya en het op afstand te kunnen bedienen. De synchronisatie van het product duurt 30 seconden. Een teller wordt weergegeven om de status van de synchronisatie aan te geven (wacht tot deze 100% bereikt).

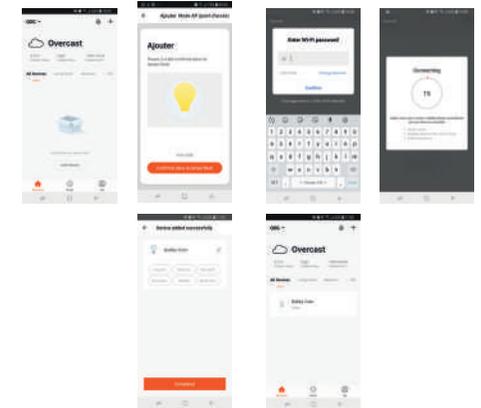
Na een succesvolle koppeling zal Tuya vragen om de naam van het product te wijzigen (praktisch om het product snel te identificeren en verplicht als u de spraakbesturing wilt gebruiken) en ook om een ruimte specifiek voor het product te kiezen (Tuya biedt verschillende vooraf opgeslagen ruimtes, maar u kunt er toevoegen als dat nodig is).

Tuya's ruimtes komen overeen met uw echte ruimtes; dit betekent dat u alle Tuya-producten tegelijkertijd in één kamer kunt besturen (vooral wanneer u spraakbesturing gebruikt).

Wanneer het koppelen is voltooid, geeft u het product een nieuwe naam en wijst u het toe aan een ruimte.

**Het product op afstand bedienen**

Zodra de ruimte is gesynergieerd kunt u uw product in het standaard scherm van de Tuya-app zoeken: U kunt op het product tikken om de besturingsinterface te openen:



Klik op de knop AAN / UIT onder aan het scherm om het licht in of uit te schakelen.

Klik op "Wit" om de modus Wit licht te activeren. In deze modus kunt u kies de gewenste helderheid.

Klik op "Kleuren" om de kleurmodus te activeren. Klik op de gewenste plek op de kleurenwiel om de gewenste kleur te kiezen. U kunt de intensiteit van de instellen licht met schuifregelaars.

Klik op "Scène" om de kleurprofielen te activeren (afspeelmodus, afwisselende kleuren, enz.), zodra deze modus geselecteerd, klik op de gewenste scène om deze te activeren. Klik op "Schema" om geprogrammeerde acties van Bulbby Eco te maken (als bijv. elke avond uitgaan om 23 uur).

Klik op "Resterende tijd" om een uitsterven te programmeren (bijvoorbeeld om de lamp na 30 minuten uit te schakelen). Klik op "Resterende tijd" om een uitsterven te programmeren (zodat de lamp uitgaat na 30 minuten bijvoorbeeld).

- Bewaar Bulbby-R op een koele, droge plaats wanneer u deze niet gebruikt.
- Wanneer u Bulbby-R opnieuw gebruikt, nadat u deze lang niet hebt gebruikt, moet u de staat van het product opnieuw controleren en reinigen voordat u het aansluit.
- Om Bulbby-R te vervangen, schakelt u de stroomtoevoer uit en laat u de lamp afkoelen voordat u hem aanraakt.
- Dit product is geen speelgoed en mag niet aan kinderen worden toevertrouwd.
- Wanneer het product is ingeschakeld, houd dan een minimale afstand van 20 cm tot het product (blootstelling aan radiofrequenties).

**OFFLINE GEBRUIK**

**Het product in- en uitschakelen**

Om de lamp in te schakelen, draait u deze eenvoudig in een E27-fitting en zet u de lamp aan. Bulbby-R behoudt dezelfde instellingsparameters als toen deze voor het laatst werd gebruikt, anders knippert de lamp in wit licht (configuratiemodus).

**ONLINE GEBRUIK**

**Het product opnieuw instellen**

Om het product naar de fabrieksinstellingen te herstellen, moet u de stroomschakelaar driemaal achtereenvolgens inschakelen. Opmerking: Wacht tot de lamp aan is voordat u deze weer uitschakelt. De lamp knippert in wit licht en geeft aan dat deze klaar is om te worden geconfigureerd. Als u de toepassing en op uw telefoon wilt installeren, scant u de QR-code hiernaast (Android en iOS).

**Download de toepassing en maak uw account aan**

Uw Logicom Home-product gebruikt Tuya om u te helpen het te bedienen. Om het te gebruiken, moet u de Tuya-software downloaden. Deze handleiding beschrijft alleen de Tuya-applicatie voor smartphones. Ga voor andere apparaten naar de Tuya-website (<https://en.tuya.com/>). De afbeeldingen van de Tuya-applicatie worden alleen ter informatie gegeven en kunnen verschillen afhankelijk van de versie van de applicatie. Als u de toepassing op uw telefoon wilt installeren, scant u de QR-code hiernaast (Android en iOS). U kunt ook in uw online store zoeken naar de "TuyaSmart" app om deze te downloaden en installeren. Na de installatie start u de app en registreert u

**TECHNISCHE SPECIFICATIES**

Hieronder vindt u de technische specificaties van uw product:

Naam van het model	Logicom Home Bulbby-R
Referentie fabrikant	MK-010011001141
Voeding	AC 220-240V, 50-60Hz
Nominale spanning van voeding	230V
Vermogensverlies in stand-by	<=1W
Nominale stroom	0,043A
Draadloze transmissie en ontvangstfrequentie (WiFi)	2,412GHz - 2,484GHz
Ondersteund netwerkprotocol	802.11 b/g/n
Type codering	WPA/WPA2
Vermogen uitgifte e.i.r.p. gemeten op 20 cm	19,15 mW
Elektrisch verbruik	5kWh/1000h (A+)
Lichtstroom	470 lumens (lm)

**BEPERKINGEN INZAKE OMGEVING**

Gebruik uw product alleen in de volgende omgevingen:

Naam van het model	Logicom Home Bulbby-R
Bedrijfs- en opslagtemperatuur	0°C tot 35°C
Relatieve vochtigheid	40% tot 75%RV

**LABELS**

Hieronder vindt u meer uitleg over de verschillende symbolen/logo's:



- Beantwoordt van de Europese richtlijnen (EG)



-Groen punt, duidt aan dat het apparaat gerecycled moet worden



-Beantwoordt aan de WEEE-richtlijn 2012/19/EU (richtlijn inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur). Geeft aan dat het product niet in de vuilnisbak mag worden gegooid en moet worden gerecycled volgens de plaatselijke voorschriften.



-Product niet compatibel met elektrische aandrijvingen.



- Product niet geschikt voor gebruik onder vocht (zoals badkamers, enz.).

**GEDEPONEERDE MERKEN**

Alle merken en handelsmerken zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.

Google, Google Home, Google Assistent, het Google-logo en het Google Assistent-logo zijn handelsmerken van Google LLC. Amazon, Amazon Echo, Amazon Alexa en alle bijbehorende logo's zijn handelsmerken van Amazon.com, INC. Of van haar dochterondernemingen. IFTTT, het IFTTT-logo zijn handelsmerken van IFTTT Inc. Tuya, Tuya Smart, het Tuya Smart-logo zijn handelsmerken van Tuya Inc.

Alle screenshots van applicaties zijn niet contractueel en kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd door hun hieronder vermelde eigenaren: Tuya, Google, Amazon.

**BESCHERMING VAN GEGEVENS**

De Tuya Smart-app voldoet aan de Algemene Verordening Gegevensbescherming (AVG). Meer informatie op <https://auth.tuya.com/legal>.

**VEREENVOUDIGDE EU-GELIJKVORMIGHEIDSVERKLARING**



Wij, LOGICOM SA - 55 rue de Lisbonne - 75008 PARIS, verklaren hierbij dat het product met draadloze elektrische verbinding "Connected lamp Bulbby-R (MK-010011001141)" voldoet aan richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende adres:

<https://www.logicom-europe.com/ce-doc>

**GARANTIE**

U op problemen ervaart, zijn een contactformulier en een volledige FAQ beschikbaar op onze website:

[www.logicom-europe.com](http://www.logicom-europe.com)

Als geen van deze platforms uw probleem heeft opgelost, neem dan contact op met uw dealer.

De garantie van de LOGICOM-leverancier is geldig voor normaal gebruik van het apparaat, zoals vermeld in de handleiding. Deze garantie is exclusief schade veroorzaakt door externe omstandigheden. De garantie is met name niet van toepassing als het apparaat beschadigd is geraakt ten gevolge van een schok of een val, een verkeerde bediening, een aansluiting die niet overeenstemt met de in de gebruiksaanwijzing vermelde instructies en onvoldoende bescherming tegen hitte, vocht of vorst. De garantie wordt alleen aangeboden in Frankrijk.

- De garantie dekt niet de gebruikers- of applicatiehandleiding, instellingen of persoonlijke gegevens
- De garantie geldt niet voor normale slijtage.
- De garantie dekt geen schade aan het product als gevolg van verkeerd gebruik, met name door het te laten vallen.
- De garantie geldt niet voor defecten die werden veroorzaakt door een ander product dat werd aangesloten of gebruikt met software die niet door LOGICOM werd verstrekt.
- De garantie geldt niet als het product werd gedemonteerd of gewijzigd.
- De garantie dekt geen onderdelen waarvan het serienummer of partijnnummer niet kan worden geïdentificeerd. Als deze componenten zijn verwijderd, gewijzigd of onleesbaar gemaakt, is de garantie niet geldig.
- De garantie dekt geen schade aan het product die het gevolg is van blootstelling aan vocht, extreme hitte of koude, corrosie, oxidatie, elke andere vloeistof.

In ieder geval zal de wettelijke garantie voor verborgen gebreken van toepassing zijn, overeenkomstig artikel 1641 en volgende van het Burgerlijk Wetboek en L.211-1 en volgens de wet inzake consumptie.